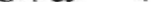




**Fwd: FW: Water License Renewal Application for NWB**

Wed, Jun 16, 2021 at 10:51 AM

Cc: Licensing Department <licensing@nwb-oen.ca>, Laura MacKay <Laura.MacKay@pwgsc-tpsgc.gc.ca>, "Mulholland, Greg (EC)" <greg.mulholland@canada.ca>, "Coe, Leslie" <Leslie.Coe@aecom.com>, "Huguet, Tyler" <tyler.huguet@aecom.com>

Assol Kubeisinoва- 

**Technical Advisor - Conseiller technique ᐱᓕᑦᑐᒃᑐᔪᓂᓄᖅ ᐃᑲᓗᓇᓂ.**

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT  
ᓄᓇᑭᑦ ᐃᓕᓕᓴᑦ ᑲᑎᓴᓴᑦ - NUNAVUT IMALIRIYTN KATIMAYINGI

[www.nwb-oen.ca](http://www.nwb-oen.ca)

Titigaqavua 119  
Uqhuqhuq, NU, XOB 110

Tel / Téléphone / yʔ[s]b / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / hvJ4f5 / Fax-kut: (867) 360-6369  
Toll Free / Sans / <Pᑦbᐱᓯᕋᖅ / Akiittuq: 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.



Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

On Wed, Jun 16, 2021 at 10:29 AM Assol Kubeisinova <[assol.kubeisinova@nwb-oen.ca](mailto:assol.kubeisinova@nwb-oen.ca)> wrote:

Hello Asif,

The NWB has completed the preliminary review of the application package. Could you please address the points below?

1. Are the project extents the same as those outlined in the 2016 licence?
  - o NW: Latitude: 79° 58' 36.93" N Longitude: 85° 42' 26.34" W
  - NE: Latitude: 79° 58' 42.46" N Longitude: 85° 40' 57.37" W
  - SE: Latitude: 79° 58' 12.56" N Longitude: 85° 39' 26.86" W
  - SW: Latitude: 79° 58' 4.69" N Longitude: 85° 40' 19.11" W
2. In May, the NWB requested that all changes that ECCC is seeking be outlined in the application; however, both the filled out application form and the executive summary still mention the new water source as the only change. The requests to approve the contaminated soil storage and the new quarry are not included. Could you please revise both documents? This way, the interveners are fully aware of the requested changes.
3. The quarry management plan lists several planned activities: road upgrade, construction of an all-season crossing, and a temporary culvert crossing. Please include these in the application form and the executive summary.
4. Appendix G "Revised Quality Assurance / Quality Control Plan" is a compilation of lab test results from 2020. The plan itself is not included. Is there a QA/QC plan? If not, in the case that the Board grants the licence, does Environment and Climate Change Canada commit to providing the plan within 60 days of licence approval?

To answer Tyler's question in regards to for-construction and as-built drawings, both are required for submission. The standard timeframes for those are 60 days in advance for "issued for construction" (IFCs) and 90 days after construction for as-builts.

**Technical Advisor - Conseiller technique**

[www.nwb-oen.ca](http://www.nwb-oen.ca)

Uqhuqtuq, NU, X013 110

 Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

This revised application package includes the revised Application, inclusive of Attachments A -I (see Table below).

Document	Attachment
Topographical map, indicating components of the undertaking	A
Executive Summary - English	B
Executive Summary - Inuktitut	C
Emergency Plan for Petroleum and Allied Petroleum Products	D
Part H, Item 2 – Revised “Summary	E

of Operation and Maintenance Procedures for Drinking Water, Sewage, Solid Waste Disposal and Waste Treatment Facilities”	
Part I, Item 1 - Revised “Abandonment and Restoration Plan”	F
Part J, Item 9 – Revised Quality Assurance / Quality Control Plan	G
Letter to CIRNAC regarding contaminated soils stockpile	H
CIRNAC Quarry Permit Application and Quarry Operations Plan	I

In addition, please find attached our Request for Review for the proposed works associated with the proposed temporary culverts on Remus Creek and West Remus Creek (DFO file number 21-HCAA-00295) and Fisheries and Oceans Canada (DFO) Letter of Advice.

Finally, per direction received from the NWB, Environment and Climate Change Canada (ECCC) was directed to submit the Burn Permit Amendment Request (see attached) with the Water Licence Renewal Application. Note this was originally submitted with the May 12 submission; however, has been re-attached for ease of reference.

I am hoping to schedule a meeting the afternoon of Monday June 14 to discuss this revised application and to ensure NWB has all required information. We are hopeful that we will be able to obtain our renewal prior to the expiry of the current license on August 10, 2021.

If you have any questions, please let us know.

Thanks

Asif Mohammed, P.Eng.

Project Engineer, Corporate Services and Finance Branch  
Environment and Climate Change Canada / Government of Canada  
[asif.mohammed@canada.ca](mailto:asif.mohammed@canada.ca) / Tel: 905-630-9774

Ingénieur de projet, Direction générale des services ministériels et des finances  
Environnement et Changement climatique Canada / Gouvernement du Canada  
[asif.mohammed@canada.ca](mailto:asif.mohammed@canada.ca) / Tél. : 905-630-9774